

# REPORT ON THE 'MAIN RESULTS OF THE SURVEILLANCE UNDER ARTICLE 17' FOR ANNEX II, IV AND V SPECIES OF DIRECTIVE 92/43/EEC

## NATIONAL LEVEL

### 1. GENERAL INFORMATION

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1.1 Member State                                   | HU                             |
| 1.2 Species code                                   | 1042                           |
| 1.3 Species scientific name                        | <i>Leucorrhinia pectoralis</i> |
| 1.4 Alternative species scientific name (Optional) |                                |
| 1.5 Common name (Optional)                         | lápi álarcos-szitakötő         |

### 2. MAPS

*Distribution of the species within the Member State concerned.*

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 2.1 Sensitive species                 | No  |
| 2.2 Year or period                    | 2019–2024   |
| 2.3 Distribution map                  | Yes   |
| 2.4 Distribution map Method used      | Based mainly on extrapolation from a limited amount of data |
| 2.5 Additional maps (Optional)        | –   |
| 2.6 Additional information (Optional) | –   |

### 3. INFORMATION RELATED TO ANNEX V SPECIES (ART. 14 OF DIRECTIVE 92/43/EEC)

|   |   |   |
|---|---|---|
| 3.1 Is the species taken in the wild/exploited?   | No  |   |
| 3.2 Are measures needed for the species (only for species in favourable conservation status)? | No  |   |
| 3.3 Which of the measures in Art. 14 have been taken?   | a) regulations regarding access to property   | – |
|   | b) temporary or local prohibition of the taking of specimens in the wild and exploitation | – |
|   | c) regulation of the periods and/or methods of taking specimens                           | – |

|  |   |  |                |                |                |                |                |
|--|---|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|  | d) application of hunting and fishing rules which take account of the conservation of such populations      | –  |                |                |                |                |                |
|  | e) establishment of a system of licences for taking specimens or of quotas                                  | –  |                |                |                |                |                |
|  | f) regulation of the purchase, sale, offering for sale, keeping for sale or transport for sale of specimens | –  |                |                |                |                |                |
|  | g) breeding in captivity of animal species as well as artificial propagation of plant species               | –  |                |                |                |                |                |
|  | h) other measures, if yes, describe   | –  |                |                |                |                |                |
|  |   |  |                |                |                |                |                |
| 3.4 Hunting bag or quantity taken in the wild regardless of conservation status - for Mammals and Acipenseridae (Fish) | a) Unit   | –  |                |                |                |                |                |
|  | b) Statistics/ quantity taken   | <i>Provide statistics/quantity taken per hunting season or per year (where season is not used) over the reporting period</i> |                |                |                |                |                |
|  |   | Season/ year 1   | Season/ year 2 | Season/ year 3 | Season/ year 4 | Season/ year 5 | Season/ year 6 |
|  | Min. (raw, i.e. not rounded)  |  |                |                |                |                |                |
|  | Max. (raw, i.e. not rounded)  |  |                |                |                |                |                |
|  | Unknown   | –  | –              | –              | –              | –              | –              |
| 3.5 Hunting bag or quantity taken in the wild<br>Method used   | –   |  |                |                |                |                |                |
| 3.6 Additional information (Optional)  | –   |  |                |                |                |                |                |

## BIOGEOGRAPHICAL LEVEL

*Complete for each biogeographical region or marine region concerned.*

### 4. BIOGEOGRAPHICAL AND MARINE REGIONS

|   |                  |
|---|------------------|
| 4.1 Biogeographical or marine region where the species occurs | <b>Pannonian</b> |
| 4.2 First time reporting                                      | No               |
| 4.3 Additional information                                    | –                |

#### 4.4 Sources of information

A Nemzeti Biodiverzitás-monitorozó Rendszer 2019-2024 között végzett felméréseinek jelentései „A közösségi jelentőségű természeti értékek hosszútávú megőrzését és fejlesztését, valamint az EU Biológiai Sokféleség Stratégia 2020 célkitűzéseinek hazai szintű megvalósítását megalapozó stratégiai vizsgálatok” elnevezésű KEHOP-VEKOP projekt Natura eleme. BioAqua Pro Kft. (2019): A Szigetköz vízpótló rendszerének makroszkopikus vízi gerinctelen közösségeken alapuló vizsgálata. – Kutatási jelentés, 47 pp. BioAqua Pro Kft. (2019): Községi jelentőségű fajok elterjedésének és állományviszonyainak élőhelytérképe és térinformatikai adatbázisa (T 1.1.2). WeCon – ATHU077. – Kutatási zárójelentés, 165 pp. BioAqua Pro Kft. (2020): A Nyirkai-Hany és az Oslai-Hany vizes élőhely rekonstrukciók vízkémiai, üledék, algológiai és makrozoobenton kutatása. – Kutatási jelentés, 121 pp. BioAqua Pro Kft. (2021): Községi jelentőségű makroszkopikus vízi gerinctelen fajok monitorozása. – Kutatási jelentés. BioAqua Pro Kft. (2022): A vegetáció és a vízi makroszkopikus gerinctelen közösségek monitorozása a Barbacsi-tóban, a Fehér-tóban és a Kónyi-tó területén. KEHOP 4.1.0-15-2016-00013. – Kutatási jelentés, 58 pp. Csabai Zoltán (2022): Vízi makrogerinctelenek felmérése a KMNP Kis-Sárréten található vizes élőhelyeken 2022-ben (Kivágási-legelő, Ugrai-rét, Sző-rét, Vátyon-mocsár). – Kutatási jelentés Málnás K. A. (2019): Makroszkopikus vízi gerinctelenek faunisztikai felmérése a Császártöltési Vörös-mocsár TT területén. – Kutatási jelentés. Málnás K. A. (2019): Makroszkopikus vízi gerinctelenek faunisztikai vizsgálata, különös tekintettel a közösségi jelentőségű fajokra a Duna- és a Tisza-völgyben. – Kutatási jelentés. Málnás K. (2022): Lápi szitakötő [*Leucorrhinia pectoralis* (Charpentier, 1825)] és széles tavi csíkbogár [*Graphoderus bilineatus* (De Geer, 1774)] előfordulásának vizsgálata a Bodrogsziget és Bodrog hullámterei kiemelt jelentőségű természetmegőrzési területen (HUBN20071) a Natura 2000 terület célkitűzéseinek meghatározásához. – Kutatási jelentés. Móra, A. (2022): Szitakötők (Odonata) és kérészek (Ephemeroptera) felmérése a „Development and Protection of the Transboundary Biosphere Reserve Mura-Drava-Danube (Riverside)” projekt keretében. A 2022-ben végzett felmérések eredményei és a kétéves felmérés összegzése. – Kutatási jelentés, Kézirat, a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság megbízása, Pécs, 108 pp. Müller Z. (2022): Természetvédelmi célkitűzések. Long-erdő (HUBN20081). – Kutatási jelentés. Müller, Z., Szabó, T., Gáspár, Á., Juhász, P., Ludányi, M., Málnás, K., ... & Kiss, B. (2019). Contribution to the Hungarian dragonfly fauna, based on the nationwide surveys (Odonata: Anisoptera). *Folia historico-naturalia Musei Matraensis*, 43, 33-80.

## 5. RANGE

*Range within the biogeographical/marine region concerned.*

5.1 Surface area (km<sup>2</sup>)

8296

5.2 Change and reason for change in surface area of range and main reason

Is there a change between reporting periods?

yes, due to genuine change

yes, due to improved knowledge/more accurate data

yes, due to the use of different method

|   |   |   |
|---|---|---|
|   | The change is mainly due to:<br>improved knowledge or more accurate data  |   |
| 5.3 Short-term trend Period                                 | 2013–2024   |   |
| 5.4 Short-term trend Direction                              | decreasing  |   |
| 5.5 Short-term trend Magnitude (Optional)                   | a) Estimated Minimum  | –   |
|   | b) Estimated Maximum  | –   |
|   | c) Pre-defined range  | –   |
|   | d) Unknown  | –   |
| 5.6. Short-term trend Magnitude Type of estimate (Optional) | –   |   |
| 5.7 Short-term trend Method used                            | Based mainly on expert opinion with very limited data   |   |
| 5.8 Long-term trend Period (Optional)                       | –   |   |
| 5.9 Long-term trend Direction (Optional)                    | –   |   |
| 5.10 Long-term trend Magnitude (Optional)                   | a) Minimum  | –   |
|   | b) Maximum  | –   |
| 5.11 Long-term trend Method used (Optional)                 | –   |   |
| 5.12 Favourable reference range                             | a) –  |   |
|   | b) <i>if a precise favourable reference range is unknown indicate if the range is:</i><br>between 2% and 10% smaller than the FRR |   |
|   | c) –  |   |
|   | d) <i>Indicate method used to set reference value (multiple methods can be chosen)</i>  | <i>Indicate the quality of information available:</i> |
|   | Expert opinion  |   |
| 5.13 Range when Directive came into force (Optional)        | –   |   |
| 5.14 Additional information (Optional)                      | –   |   |

## 6. POPULATION

*Population within the biogeographical/marine region concerned.*

|   |            |                                 |
|---|------------|---------------------------------|
| 6.1 Year or period                      | 2019–2024  |                                 |
| 6.2 Population size (in reporting unit) | a) Unit    | number of map 1x1 km grid cells |
|   | b) Minimum | –                               |

|   |   |         |
|---|---|---------|
|   | c) Maximum  | –       |
|   | d) Best single value                                  | 131     |
|   | e) Class  |         |
| 6.3 Type of estimate  | minimum   |         |
| 6.4 Quality of extrapolation to reporting unit (Optional)                                   | –   |         |
| 6.5 Additional population size (using population unit other than reporting unit) (Optional) | a) Unit   | –       |
|   | b) Minimum  | –       |
|   | c) Maximum  | –       |
|   | d) Best single value                                  | –       |
| 6.6 Type of estimate (Optional)   | –   |         |
| 6.7 Population size Method used   | Based mainly on expert opinion with very limited data |         |
| 6.8 Change and reason for change in population size and main reason                         | Is there a change between reporting periods?          |         |
|   | yes, due to genuine change                            |         |
|   | yes, due to improved knowledge/more accurate data     |         |
|   | yes, due to the use of different method               |         |
|   | The change is mainly due to:                          |         |
|   | improved knowledge or more accurate data              |         |
| 6.9 Short-term trend Period   | 2013–2024   |         |
| 6.10 Short-term trend Direction   | decreasing  |         |
| 6.11 Short-term trend Magnitude   | a) Estimated Minimum                                  | –       |
|   | b) Estimated Maximum                                  | –       |
|   | c) Pre-defined range                                  | –       |
|   | d) Unknown  | Unknown |
| 6.12 Short-term trend Magnitude Type of estimate  | Best estimate   |         |
| 6.13 Short-term trend Method used   | Based mainly on expert opinion with very limited data |         |
| 6.14 Long-term trend Period (Optional)  | –   |         |
| 6.15 Long-term trend Direction (Optional)   | –   |         |
| 6.16 Long-term trend Magnitude (Optional)   | a) Minimum  | –       |
|   | b) Maximum  | –       |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | c) Confidence interval  | –  |
| 6.17 Long-term trend Method used (Optional)                    | –   |  |
| 6.18 Favourable reference population                           | a) Population size (with unit):   |  |
|  | b) if a precise favourable reference population is unknown indicate if the population is:<br>between 26% and 50% smaller than the FRP |  |
|  | c) Indicate if favourable reference population is unknown:<br>–   |  |
|  | d) Indicate method used to set reference value (multiple methods can be chosen)   | Indicate the quality of information available: |
|  | Expert opinion  |  |
| 6.19 Population size when Directive came into force (Optional) | –   |  |
| 6.20 Additional Information (Optional)                         |   |  |

## 7. HABITAT FOR THE SPECIES

|   |  |  |
|---|--|--|
| 7.1 Sufficiency of area and quality of occupied habitat             | a) Is area of occupied habitat sufficient (for long-term survival)?<br>No<br>b) Is quality of occupied habitat sufficient (for long-term survival)?<br>Unknown<br>c) If NO to a) is there a sufficiently large area of unoccupied habitat of suitable quality (for long-term survival)?<br>Unknown |  |
| 7.2 Sufficiency of area and quality of occupied habitat Method used | Area of habitat:<br>Based mainly on expert opinion with very limited data  | Quality of habitat:<br>Insufficient or no data available |
| 7.3 Short-term trend Period   | 2013–2024  |  |
| 7.4 Short-term trend Direction                                      | decreasing   |  |
| 7.5 Short-term trend Method used                                    | Based mainly on expert opinion with very limited data  |  |
| 7.6 Long-term trend Period (Optional)                               | –  |  |

|  |   |
|--|---|
| 7.7 Long-term trend Direction (Optional)   | – |
| 7.8 Long-term trend Method used (Optional) | – |
| 7.9 Additional information (Optional)      | – |

## 8. MAIN PRESSURES AND THREATS

### 8.1 Characterisation of pressures

| Pressure  | Timing                                 | Scope (proportion of population affected) | Influence (on population or habitat of the species) | Invasive alien species of Union concern          | Other invasive alien species |
|---|--|---|---|--|------------------------------|
| <b>PJ03</b><br>Climate change - Changes in precipitation regimes  | ongoing and likely to be in the future | whole >90%                                | High influence                                      |  |                              |
| <b>PM07</b><br>Natural - Natural processes without direct or indirect influence from human activities or climate change | ongoing and likely to be in the future | majority 50 – 90%                         | High influence                                      |  |                              |
| <b>PA17</b><br>Agriculture - Agricultural activities generating pollution to surface or ground waters                   | ongoing and likely to be in the future | majority 50 – 90%                         | Medium influence                                    |  |                              |
| <b>PI01</b><br>Problematic species - Invasive alien species of Union concern  | ongoing and likely to be in the future | minority <50%                             | Medium influence                                    | <i>Ameiurus melas</i><br><i>Lepomis gibbosus</i> |                              |
| <b>PI02</b><br>Problematic species - Other invasive alien species (other than species of Union concern)                 | ongoing and likely to be in the future | minority <50%                             | Medium influence                                    |  | <i>Carassius gibelio</i>     |
| <b>PA21</b><br>Agriculture - Active abstraction of water for agriculture  | ongoing and likely to be in the future | minority <50%                             | Medium influence                                    |  |                              |
| <b>PK01</b><br>Pollution - Mixed source pollution to surface and ground waters (limnic and terrestrial)                 | ongoing and likely to be in the future | minority <50%                             | Medium influence                                    |  |                              |
| <b>PJ10</b><br>Climate change - Change of habitat location, size and/or quality   | ongoing and likely to be in the future | majority 50 – 90%                         | High influence                                      |  |                              |
| <b>PL06</b><br>Water regimes - Physical alteration of water bodies  | ongoing and likely to be in the future | majority 50 – 90%                         | Medium influence                                    |  |                              |

|  |   |                      |                  |  |  |
|--|---|----------------------|------------------|--|--|
| <b>PG09</b><br>Species exploitation<br>- Management of<br>fishing stocks and<br>game | ongoing and likely<br>to be in the future | majority 50 –<br>90% | Medium influence |  |  |
| <b>PL02</b><br>Water regimes -<br>Drainage   | ongoing and likely<br>to be in the future | minority <50%        | High influence   |  |  |
| 8.2 Methods used<br>(Optional)   | –   |                      |                  |  |  |
| 8.3 Sources of<br>information (Optional)   | –   |                      |                  |  |  |
| 8.4 Additional<br>information (Optional)   | –   |                      |                  |  |  |

## 9. CONSERVATION MEASURES

|  |  |
|--|--|
| 9.1 Status of measures   | <p>Are measures needed?</p> <p>Yes</p> <p>Status of measures:</p> <p>Part of measures identified have been taken</p>   |
| 9.2 Scope of measures<br>taken   | <50%   |
| 9.3 Main purpose of the<br>measures taken  | <p>A. Indicate the main purpose(s) of measures taken:</p> <p>Maintain the current range, population and/or habitat for the species<br/>Restore the habitat of the species (related to 'Habitat for the species')</p> <p>B. The main (primary) purpose:</p> <p>Maintain current state</p> |
| 9.4 Location of the<br>measures taken  | Only inside Natura 2000  |
| 9.5 Response to the<br>measures<br><i>(when the measures start<br/>to neutralize the<br/>pressure(s) and produce<br/>positive effects)</i> | Medium-term response (within the next two reporting periods, 2025–2036)  |

|  |  |
|--|--|
| 9.6 List of main conservation measures | <p>MA09 – Manage the use of natural and synthetic fertilisers as well as chemicals in agricultural for plant and animal production</p> <p>MM01 – Management of habitats (others than agriculture and forest) to slow, stop or reverse natural processes that occur without direct or indirect influence from human activities or climate change</p> <p>MA10 – Reduce/eliminate point or diffuse source pollution to surface or ground waters (including marine) from agricultural activities</p> <p>MJ01 – Implement climate change mitigation measures</p> <p>MJ02 – Implement climate change adaptation measures</p> <p>MK02 – Reduce impact of multi-purpose hydrological changes</p> <p>MK03 – Restoration of habitats impacted by multi-purpose hydrological changes</p> <p>MK01 – Reduce impact of mixed source pollution</p> <p>MA13 – Manage agricultural drainage and water abstraction (incl. the restoration of drained or hydrologically altered habitats)</p> <p>MG03 – Reducing the impact of (re-) stocking for fishing and hunting, of artificial feeding and predator control</p> <p>MC01 – Adapt/manage extraction of non-energy resources</p> |
| 9.7 Additional information (Optional)  | –  |

## 10. FUTURE PROSPECTS

|  |                           |      |
|--|---------------------------|------|
| 10.1 Future prospects of parameters    | a) Range                  | Poor |
|  | b) Population             | Poor |
|  | c) Habitat of the species | Poor |
| 10.2 Additional information (Optional) | –                         |      |

## 11. CONCLUSIONS

*Assessment of conservation status at end of reporting period*

|   |   |   |
|---|---|---|
| 11.1 Range  | Inadequate (U1)   |   |
| 11.2 Population   | Bad (U2)  |   |
| 11.3 Habitat for the species  | Bad (U2)  |   |
| 11.4 Future prospects   | Inadequate (U1)   |   |
| 11.5 Overall assessment of Conservation Status  | Bad (U2)  |   |
| 11.6 Overall trend in Conservation Status   | deteriorating   |   |
| 11.7 Change and reasons for change in conservation status and conservation status trend | Overall assessment of conservation status (11.5)  |   |
|   | <i>Indicate whether there is a change from the previous reporting round and (if yes) the nature of that change.</i> | yes, due to genuine change<br>yes, due to improved knowledge/more accurate data |

|  |   |                            |
|--|---|----------------------------|
|  | <i>The change is mainly due to:</i>   | genuine change             |
|  | Overall trend in conservation status (11.6)   |                            |
|  | <i>Indicate whether there is a change from the previous reporting round and (if yes) the nature of that change.</i> | no, there is no difference |
|  | <i>The change is mainly due to:</i>   |                            |
| 11.8 Additional information (Optional) | –   |                            |

## 12. NATURA 2000 (PROPOSED SITES OF COMMUNITY IMPORTANCE (PSCIs), SITES OF COMMUNITY IMPORTANCE (SCIs) AND SPECIAL AREAS OF CONSERVATION (SACs) COVERAGE FOR ANNEX II SPECIES OF DIRECTIVE 92/43/EEC

|   |   |                                 |
|---|---|---------------------------------|
| 12.1 Population size inside the pSCIs, SCIs and SACs network (on the biogeographical/marine level including all sites where the species is present) | a) Unit   | number of map 1x1 km grid cells |
|   | b) Minimum  | –                               |
|   | c) Maximum  | –                               |
|   | d) Best single value                                  | 115                             |
| 12.2 Type of estimate   | <b>minimum</b>  |                                 |
| 12.3 Additional population size (using population unit other than reporting unit in field 6.2) (Optional)   | a) Unit   | –                               |
|   | b) Minimum  | –                               |
|   | c) Maximum  | –                               |
|   | d) Best single value                                  | –                               |
| 12.4 Type of estimate (Optional)  | –   |                                 |
| 12.5 Population size inside the network<br>Method used  | Based mainly on expert opinion with very limited data |                                 |
| 12.6 Short-term trend of population size within the network<br>Direction  | decreasing  |                                 |
| 12.7 Short-term trend of population size within the network<br>Method used  | Based mainly on expert opinion with very limited data |                                 |

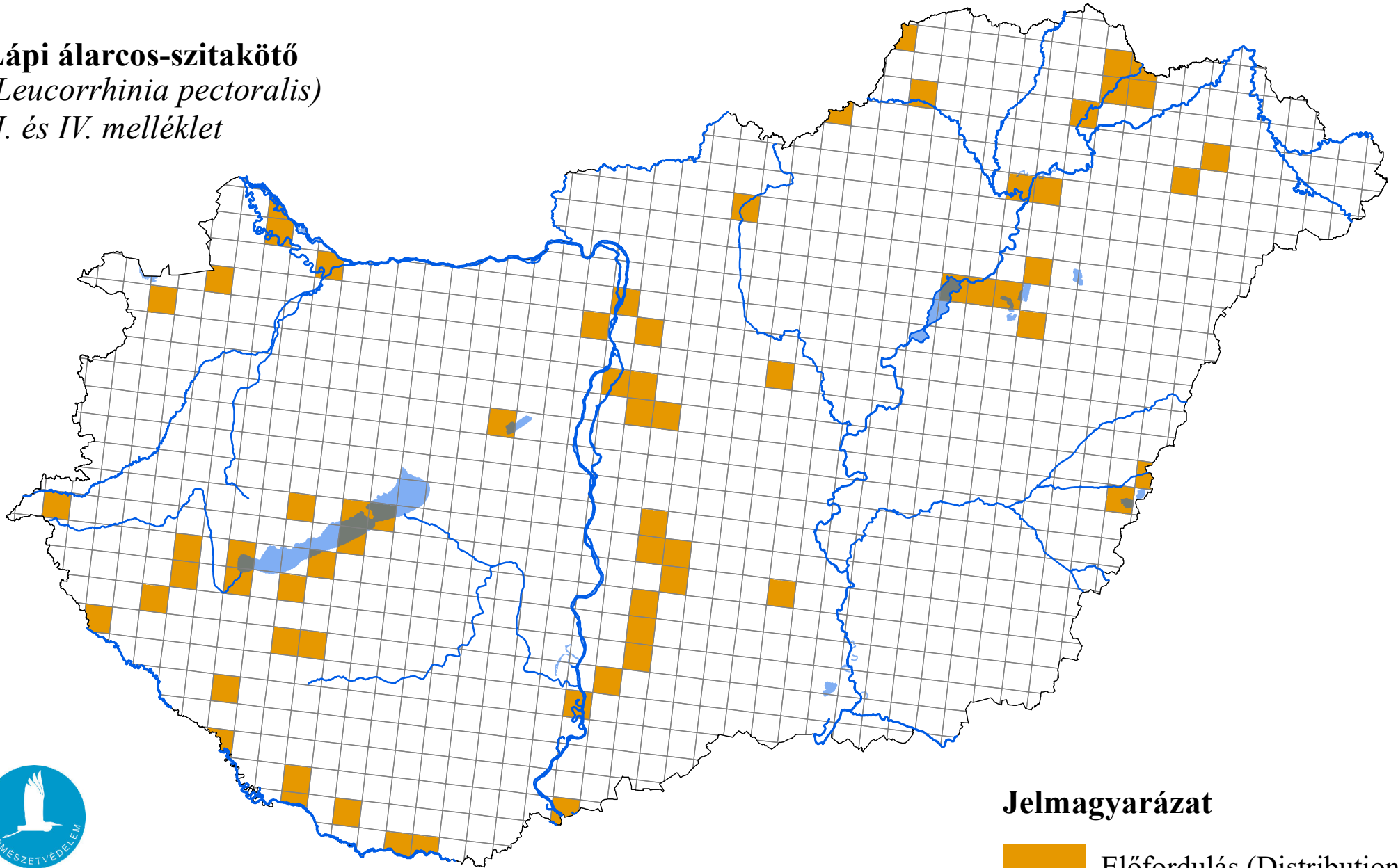
|  |   |
|--|---|
| 12.8 Short-term trend of habitat for the species within the network<br>Direction   | decreasing  |
| 12.9 Short-term trend of habitat for the species within the network<br>Method used | Based mainly on expert opinion with very limited data |
| 12.10 Additional information (Optional)  | –   |

### 13. COMPLEMENTARY INFORMATION

|   |   |
|---|---|
| 13.1 Justification of % thresholds for trends | – |
| 13.2 Trans-boundary assessment                | – |
| 13.3 Other relevant information               | – |

# Az élőhelyvédelmi irányelv 17. cikke alapján készített országjelentés, 2025

**Lápi álarcos-szitakötő**  
(*Leucorrhinia pectoralis*)  
II. és IV. melléklet



Forrás: Agrárminisztérium,  
Természetmegőrzési Főosztály

## Jelmagyarázat

